

Camion avec engin de travail		Marque L M V	Type S L. 3.5 D	Fiche d'homologation n° CH 3502 01	
MOYENS D'IDENTIFICATION "SL 3.5 D" sur plaquette du constructeur et devant le No de châssis					
Numéro du châssis frappé _____ à gauche, vers le marchepied et sur plaquette					
Signe d'identification du moteur frappé "2701 E" à droite à l'AR sur le bloc (frappé par l'importateur)					
Constructeur <u>LIDHULTS Mek. Verkstad AB, Lidhult</u> Importateur <u>ARBOR AG, Worb</u>					
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>			MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>		
Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>hydraulique</u>			Marque <u>FORD (GB)</u> Carbur. <u>diesel</u>		
Frein de service <u>hydraul. à expansion interne l-circ. sur 4 R.</u>			Type <u>2701 E</u>		
Frein auxiliaire <u>id. av. soupape main</u> Ralentisseur <u>ass.p.dépression</u>			Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>		
Frein stationn. <u>méc. à exp.int. r.AR</u> Frein pr. rem. _____			Alésage <u>105</u> Course <u>114.7</u>		
Transmission <u>semi-automatique</u> Nombre vit. <u>2</u>			Cylindr. <u>3933</u> cm ³ CV-Impt <u>20.23</u>		
Blocage differ. _____ Crochet rem. <u>AV + AR</u> Vitesse max. <u>30</u> km/h			CV-puiss. <u>80</u> (DIN) à <u>2500</u> t/m		
CARROSSERIE Forme <u>pont sans ridelles avec</u> Nombre portes <u>1</u>			Refroidissement <u>eau</u>		
<u>élévateur latéral à fourche</u> Toit ouvert _____			Bruit <u>82</u> dB (B) à <u>2500</u> t/m		
Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u>1</u> ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____			Amortissement bruit <u>1 pot 670, Ø 150</u> <u>filtre à air IGH 1369 S</u>		
DIMENSIONS		Voie AV <u>1670</u> AR <u>1910</u>		POIDS	
Diam. braquage G <u>10.95</u> DR <u>10.55</u>				Avant Milieu Arrière TOTAL	
Empattement <u>2900</u> (/ / /)				A vide <u>3030</u> _____ <u>4530</u> <u>7560</u>	
Dimensions ext.		Dimensions int.		Charge utile <u>1930</u> _____ <u>2470</u> <u>4400</u>	
Longueur <u>4880</u>		<u>4660</u>		Poids total <u>4960</u> _____ <u>7000</u> <u>11960</u>	
Largeur <u>2270</u>		<u>1410</u>		Garantie fabr. <u>5000</u> _____ <u>7000</u> <u>12000</u>	
Hauteur <u>3200</u>				Dimens. pneus <u>8.25-20 12 PR/10.00-15 14 PR</u>	
Porte à faux AV <u>820</u>		<u>720</u>		Charge p. essieu <u>8800</u> _____ <u>10000</u>	
AR <u>1160</u>		<u>1060</u>		de l'ensemble	
lat. _____				Poids maxi remorquable _____ kg	

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 v

Feux de route 2/ BOSCH Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/ Bilux, sym. Feux de position 2 ds. phares
 Feux de gabarit AV= 2 / AR= 2 Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électr. (1-ton) Niv. sonore 88 (dB/B)
 Essuie-glace 1/ électrique Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés 2/ séparés
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul 2/ séparés
 Eclair. plaque contr. 1 Plaque forme haute/rectang.
 Rétroviseur 1/ intér. 2/ extér. Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4
 AV orange latér. AR orange
 Avert. clign. Lampes de travail 1/ s.cabine
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Camion avec engin de travail
 Marque & type L M V SL 3.5 D
 Châssis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 3502 01
 Forme Pont sans ridelles avec
 élévateur latéral à fourche
 Places ass. : Total 1 (1 avant)
 Poids à vide 7560 Carburant diesel
 CV 20,23
 Charge utile 4400 Cylindrée 3933 cm³
 Poids total 11960 Poids de
 l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

Dispositif élévateur réglé pour 3,5 t de charge sur la fourche.
 Le marchepied circulaire sur la roue avant gauche est démonté par l'importateur.
 Poids à vide : 650 kg de lest incl.

Rétroviseurs : 2 rétroviseurs sont montés par l'importateur
 Dispositif élévateur : l'importateur monte marquage sur châssis du dispositif
 élévateur pour position "En marche"

Frein auxiliaire : l'importateur monte sur tableau de bord une plaquette av.écriture :
 "Ne peut être utilisé comme frein d'arrêt".

A inscrire dans le permis de circulation page 4 :

- dispositif élévateur doit être élevé sur position "En marche"
- Marquage jaune-noir sur traverse avant et arrière
- L'essieu arrière doit être muni sur la côté droite avec 650 kg de lest.

Lieu et date de l'expertise

Berne, 22.4.68 / 27.5.68

14.6.68

Remplace BT CH 3502 01 du 27.5.68

Carte couleur chamois au lieu de
jaune

La commission d'expertise